

HERZLICH WILLKOMMEN IM AUSBILDUNGLAGER AULA 2023

BIENVENUE AU CAMP DE FORMATION AULA 2023

Auch im Jahr 2023 ist im AULA nicht alles „gäng wie gäng“...

Das Ausbildungslager AULA feiert dieses Jahr seinen 40. Geburtstag. 40 Jahre Engagement zugunsten der Jugend und Sanitätsausbildung sind in der heutigen, oft doch sehr schnelllebigen Welt keine Selbstverständlichkeit. In dieser Jubiläumsausgabe der AULA Lagerzeitung wollen wir sie nebst der Präsentation der Klassen auf eine Zeitreise mitnehmen.

Eine sichere Zukunft geht uns alle an - das ist das Motto des diesjährigen AULA. Die Gesundheit der Teilnehmenden und Leitenden steht im Zentrum. Wenn alle am gleichen Strick ziehen und die Vorgaben einhalten, können wir die Sicherheit aller Teilnehmenden und Leitenden gewährleisten und mit unserer Ausbildung einen Beitrag zu einer sicheren Zukunft leisten. Stets nach dem Leitsatz „Die Teilnehmenden stehen im Zentrum“. So freuen wir uns bereits jetzt auf die nächsten 40 Jahre AULA.

Même en 2023, l'AULA n'est pas un copié-collé...

Le camp de formation AULA fête ses 40 ans cette année. 40 ans d'engagement envers les jeunes et la formation des premiers secours ne vont pas de soi dans le monde souvent très dynamique d'aujourd'hui. Dans ce journal du camp AULA, nous aimerions vous faire voyager dans le temps en plus de vous présenter les différentes classes.

Un avenir sûr nous concerne tous - telle est la devise de l'AULA de cette année. La santé des participantes et participants et des responsables est au centre. Si tout le monde aide, tire dans la même direction et respecte les directives, nous serons en mesure d'assurer la sécurité de tout le monde et de contribuer à un avenir sûr grâce à notre formation dispensée. Toujours selon le principe „les participant-es sont au centre de nos préoccupations“. Nous attendons déjà avec impatience les 40 prochaines années de l'AULA.

Die Lagerleitung / La direction du camp



Jakob Bähler
Chef AULA



Franziska Briggen
Stv Chef AULA



Stéphane Morel
Rempl chef AULA

1983 fanden sich 43 Teilnehmer:innen und 15 Leiter:innen in Fiesch in einem Hotel zusammen, um gemeinsam eine Woche Ausbildung der Ersten Hilfe zu erlernen. Ob sie damals wussten, dass dieses Lager 40 Jahre später mit 270 Teilnehmer:innen und 140 Leiter:innen in S-chanf stattfindet? Wohl kaum.

In diesem Abschnitt möchten wir ihnen die beiden Lager von Gestern und Heute gegenüber stellen. Wir wollen gemeinsam herausfinden was sich geändert hat, was gleichgeblieben ist und was das Lager so besonders macht.

Beginnen wir die Reise mit einem wichtigen Punkt für jede:r das Essen. Schon 1983 wurde grossen Wert auf gutes Essen gelegt. Treu dem Motto „Wer gut isst, bleibt motiviert“. Was damals von ein paar wenigen Freiwilligen erarbeitet wurde, macht nun 40 Jahre später eine eigene Küchencrew. Trotz den 410 Personen auf Platz ist die Qualität stets sehr gut. Die Einkäufe werden immer noch regional erledigt. Wussten Sie, dass S-chanf einen eigenen kleinen Dorfladen hat? P.S. Ein Abstecher vor der Rückfahrt lohnt sich. Eine kleine Bündner Nusstorte als Zwischenverpflegung macht das Reisen doch deutlich angenehmer.

Im ersten AULA gab es rudimentäre Ausbildungsmaterialien und -mittel. Ein wenig Verbände, einige Bahren und Hilfsmittel zur Beatmung. Reanimation wurde damals noch nicht unterrichtet. Das gesamte Material konnte gut in zwei Fahrzeugen transportiert werden. Heute wird das ganze Material in 9 Lastwagen und 7 Anhängern nach S-chanf transportiert. Der grösste Teil dieses Materials wird durch die Armee zur Verfügung gestellt, welche das AULA seit Jahren in allen Bereichen unterstützt. Das eigene AULA Material benötigt für sich bereits 3 Lastwagen.

Besuchen durfte man das AULA damals nur einmal. Heute gibt es viele Jugendliche, welche alle 5 Stufen durchlaufen und danach als Leiter das AULA unterstützen.

Damals wie heute gleich, das AULA ist eine grosse Familie, man wächst zusammen, erlebt viele spannende Stunden und wird geformt. AULA in einem Wort: Emotionen. Diese machen das Lager Damals wie Heute zu dem was es ist. Hoffen wir auf viele positive Emotionen in den nächsten 40 Jahren.



En 1983, 43 participant-es et 15 responsables se sont retrouvés à Fiesch dans un hôtel pour suivre ensemble une semaine de formation aux premiers secours. Saviez-vous que ce camp aurait lieu 40 ans plus tard à S-chanf avec 270 jeunes et 140 responsables ? Probablement pas.

Dans cette partie, nous souhaitons comparer les deux camps. Nous voulons découvrir ensemble ce qui a changé, ce qui est identique et ce qui caractérise ces camps.

Commençons le voyage par un point important pour chacun : la nourriture. En 1983 déjà, on attachait de l'importance à la bonne nourriture. Fidèle à la devise "qui mange bien reste motivé". Ce qui était à l'époque l'œuvre de quelques volontaires est aujourd'hui, 40 ans plus tard, le travail d'une équipe de cuisine complète. Malgré les 410 personnes présentes, la qualité est toujours très bonne. Les achats sont bien entendu effectués dans les commerces régionaux. Saviez-vous que S-chanf possède son propre petit magasin de village ? P.S. Cela vaut la peine de faire un détour avant le retour. Une tourte aux noix, spécialité des Grisons, en guise d'en-cas rend le voyage plus agréable.

En matière de formation et de matériel, le premier AULA disposait de moyens rudimentaires. Un peu de bandages, quelques brancards et des moyens auxiliaires pour la respiration, mais pas encore de réanimation. Tout le matériel pouvait être transporté dans deux véhicules. Aujourd'hui, nous déplaçons 9 camions et 7 remorques de matériel à S-chanf. La majeure partie de ce matériel est mis à disposition par l'armée, qui soutient l'AULA depuis des années dans tous les domaines. Le propre matériel de l'AULA nécessite déjà 3 camions.

A l'époque, on ne pouvait fréquenter l'AULA qu'une seule fois. Aujourd'hui, de nombreux jeunes passent par les cinq classes et aident ensuite quelque temps au camp dans divers rôles.

Aujourd'hui comme hier, l'AULA est une grande famille, on grandit ensemble, on vit des heures passionnantes et on se forme. AULA en un mot : émotions. Ce sont elles qui font du camp ce qu'il est, hier comme aujourd'hui. Espérons que les 40 prochaines années seront riches en émotions positives.



DIE KLASSEN

LES CLASSES

Die Ausbildung im AULA teilt sich in 5 Leistungsniveaus und 6 Klassen auf. An dieser Stelle wollen wir Ihnen einen Einblick in die Arbeiten der jeweiligen Klassen bieten:

La formation à l'AULA est divisée en 5 niveaux de performance et 6 classes. Nous souhaitons ici vous donner un aperçu du travail des différentes classes :

Klasse Dunant / Classe Dunant

Verantwortlicher / Responsable: **Soldat / Soldat Mathias Dähler**

Ausbildungsschwerpunkte / Points forts de la formation:

Nothilfekurs (Ausweis für die Roller und Autoprüfung) /
Cours de sauveteur (certificat pour les roller et l'examen de conduire)

Herz-Lungen-Wiederbelebung (Einführung AED) /
Réanimation cardio-pulmonaire (introduction du DEA)

Stufe 1 der Laienrettung gemäss den Vorgaben Interverband für Rettungswesen /
Secouriste de niveau 1 selon l'interassociation de sauvetage.



DIE KLASSEN

LES CLASSES



Klasse Möckli / Classe Möckli

Verantwortliche / Responsable: **Anja Schwarz / Axel Köhler**

Ausbildungsschwerpunkte / Points forts de la formation:

Herz-Lungen-Wiederbelebung nach SRC (BLS-AED-SRC) /

Réanimation cardio-pulmonaire selon SRC (BLS-AED-SRC)

Stufe 2 der Laienrettung gemäss den Vorgaben Interverband für
Rettungswesen /

Secouriste de niveau 2 selon l'interassociation de sauvetage.





Classe Guisan / Klasse Guisan

Verantwortlicher / Responsable: **Hauptmann / Capitaine Dominik Büttler**

Ausbildungsschwerpunkte / Points forts de la formation:

Nothilfekurs (Ausweis für die Roller und Autoprüfung) /

Cours de sauveteur (certificat pour les roller et l'examen de conduire)

Stufe 1 der Laienrettung gem Interverband für Rettungswesen /

Secouriste de niveau 1 selon l'interassociation de sauvetage.

Stufe 2 der Laienrettung gemäss den Vorgaben Interverband für Rettungswesen /

Secouriste de niveau 2 selon l'interassociation de sauvetage.

Stufe 3 der Laienrettung gemäss den Vorgaben Interverband für Rettungswesen /

Secouriste de niveau 3 selon l'interassociation de sauvetage.

Herz-Lungen-Wiederbelebung nach den Richtlinien SRC (BLS-AED-SRC) /

Réanimation cardio-pulmonaire selon SRC (BLS-AED-SRC)



DIE KLASSEN

LES CLASSES



Klasse Huber-Hotz / Classe Huber-Hotz

Verantwortliche / Responsable: **Obergefreite / Appointé-chef Deborah Schölly**

Ausbildungsschwerpunkte / Points forts de la formation:

Stufe 3 der Laienrettung gemäss den Vorgaben Interverband für Rettungswesen /
Secouriste de niveau 3 selon l'interassociation de sauvetage.

Herz-Lungen-Wiederbelebung nach den Richtlinien SRC (BLS-AED-SRC) /
Réanimation cardio-pulmonaire selon SRC (BLS-AED-SRC)



DIE KLASSEN

LES CLASSES



Klasse Adrien Hefti / Classe Adrien Hefti

Verantwortliche / Responsable: **Fourier / Fourier Bianca Ueltschi**

Ausbildungsschwerpunkte / Points forts de la formation:

Stufe 3 der Laienrettung gemäss den Vorgaben Interverband für Rettungswesen /
Secouriste de niveau 3 selon l'interassociation de sauvetage.

Aufbau und Betrieb einer Sanitäts-Hilfsstelle (San Hist) /

Construction et exploitation d'un poste de secours sanitaire (po seco san)



DIE KLASSEN

LES CLASSES

Klasse Bächtold / Classe Bächtold



Verantwortlicher / Responsable: **Oberleutnant / Premier-lieutenant Andreas Pfund**

Ausbildungsschwerpunkte / Points forts de la formation:

Grundausbildung in der Führung (Ausbildungsmethodik) /
Formation de base en conduite (méthodologie de formation)

Herz-Lungen-Wiederbelebung nach den Richtlinien SRC (BLS-AED-SRC) /
Réanimation cardio-pulmonaire selon SRC (BLS-AED-SRC)

Kommunikation / Communication



WIR STELLEN VOR

NOUS VOUS PRÉSENTONS

Im AULA wirken rund 140 Helfende mit. Die Einen im Auftrag der Armee, die Anderen als zivile oder freiwillige Helfende. Jeder einzelne leistet einen wichtigen Beitrag, damit das Ausbildungslager sichergestellt werden kann, und den Teilnehmenden eine interessante, lehrreiche, sinnvolle und spannende Woche geboten werden kann. Wir würden Ihnen gerne alle Unterstützenden vorstellen, da dies den Rahmen aber sprengen würde, haben wir vier Schlüsselpersonen ausgewählt, ohne deren Engagement das AULA 2023 nicht in diesem Umfang stattfinden könnte.

Environ 140 personnes collaborent lors de l'AULA - certains avec un ordre de marche militaire, d'autres en tant que civils ou alors comme bénévoles. Chacune et chacun d'entre eux contribue de manière importante à assurer le bon déroulement du camp de formation et à offrir aux participantes et participants une semaine intéressante, instructive, pleine de sens et passionnante. Nous aimerions vous présenter tous ces bénévoles, mais comme cela n'est pas possible, nous avons sélectionné quatre personnes clés. Sans l'engagement de celles-ci, l'AULA 2023 ne pourrait par se dérouler dans de telles bonnes conditions et sous cette forme.



Fachof (Oberstlt) Jakob Bähler

Jakob Bähler hatte einmal das Lager als Teilnehmer besucht, ob er damals schon wusste, dass dieses Lager unter seine Führung zu dem wird was es heute ist?

Seit nunmehr 14 Jahren ist „Jäck“ in der Lagerleitung, davor einige Jahre als Leiter. Er prägt nicht nur das Lager, er entwickelt es stetig weiter. So wurde von Schwarzsee nach S-chanf „gezügelt“, die Klasse Bächtold entwickelt und 2020 das Lager, trotz Corona durchgeführt.

Dank seiner Weitsichtigkeit, seinem vernetztem Denken und seinem Können und Wissen für die Ausbildung, stehen wir dort wo wir heute sind.

DANKE „Jäck“, für deinen unermüdlichen Einsatz für die Jugend und die Erste Hilfe in der Schweiz!

Jakob Bähler avait déjà participé au camp en tant que participant. Savait-il déjà à l'époque que ce camp deviendrait ce qu'il est aujourd'hui sous sa direction ?

Cela fait maintenant 14 ans que „Jäck“ est à la tête du camp, après avoir été responsable pendant quelques années. Il ne marque pas seulement le camp de son empreinte, il le fait évoluer en permanence. Ainsi, le camp a déménagé du Lac Noir à S-chanf, la classe Bächtold a été développée et le camp a été organisé en 2020, malgré la crise du Covid.

Grâce à son anticipation permanente, sa pensée en réseau et son sens aiguisé de l'enseignement, nous en sommes là aujourd'hui.

MERCI, „Jäck“, pour ton engagement infatigable et permanent en faveur de la jeunesse et des premiers secours en Suisse !

Maria und Erich Walter

Seit nunmehr 20 Jahren sind Erich und Maria Walter im AULA tätig. Maria seit jeher in der Lageradministration. Maria ist unsere gute Seele des Hauses, Ihr Büro ist immer offen, und sie ist auch ausserhalb des AULA stets im Einsatz. Wer Fragen zum Lager hat, weiß, bei Maria gibt es eine Antwort.

Erich war zu Beginn im Materialmagazin tätig und kümmerte sich um die materiellen Wünsche und Bedürfnisse. Vor einigen Jahren entschied er sich eine ruhigere Funktion zu übernehmen. Nun unterstützt er Maria und Cornelia im Büro. Er ist eine weitere gute Seele und immer bereit, über die alten Lager zu erzählen.

Im Jahre 2022 wurde Maria, unter anderem, für Ihre Tätigkeiten im AULA mit der Silbernen Henry-Dunant Medaille und Erich mit einer Helebarde geehrt. Ohne die beiden wäre das Lager nicht dasselbe. Vielen DANK für Ihr Engagement und auf hoffentlich noch viele Lager in der AULA Familie.



Cela fait maintenant 20 ans que Maria et Erich Walter collaborent à l'AULA. Maria s'occupe depuis toujours de l'administration du camp. Maria est la bonne âme de la maison, son bureau est toujours ouvert et elle est toujours à l'œuvre, même en dehors de l'AULA. Celui qui a des questions sur le camp sait qu'il peut trouver des réponses auprès de Maria.

Au début, Erich était au magasin de matériel et s'occupait des demandes et des besoins en lien avec le matériel. Il y a quelques années, il a décidé d'assumer une fonction plus calme. Il assiste désormais Maria et Cornelia au bureau. C'est une autre bonne âme, il est toujours prêt à nous raconter les anciens camps.

En 2022, Maria a été honorée, entre autre, pour ses activités au sein de l'AULA par la Médaille Henry Dunant en argent et Erich est devenu hallebardier de l'AULA. Sans ces deux personnes, le camp ne serait pas le même. Nous vous remercions cordialement pour votre engagement et espérons qu'il y aura encore de nombreux camps dans la famille AULA avec vous.

WIR STELLEN VOR

NOUS VOUS PRÉSENTONS

Anne-Marie Vonlanthen

Seit 12 Jahren ist Anne-Marie als Küchenchefin im AULA dabei.

Sie sorgt mit ihrer Menuplanung für volle Mägen und freudige Gesichter. Alle Bestellungen und auch die Rekrutierung der Küchencrew ist in den Händen von Anne-Marie. Egal welche speziellen Wünsche oder Allergien, auch hier gibt es immer eine Lösung. Am Gästetag ist immer ein super Apéro bereit. Damit alles rund läuft hat sie auch ihre eigenen Küchengeräte dabei. Sie liebt am Abend ein gutes Gespräch mit der Küchencrew oder ein Kartenspiel.

Anne-Marie wird von allen Teilnehmenden und Helfenden sehr geschätzt.

Wir DANKEN Anne-Marie für die 410 Mahlzeiten und 600 Liter Tee, welche sie und Ihre Crew uns tagtäglich bereitstellen.

Depuis 12 ans, Anne-Marie est la cheffe de la cuisine de l'AULA.

Avec sa planification des menus, elle veille à ce que les estomacs soient pleins et les visages réjouis. Toutes les commandes et le recrutement de l'équipe de cuisine sont entre les mains d'Anne-Marie. Quels que soient les souhaits particuliers ou les allergies, il y a toujours une solution. Lors de la journée des parents, un super apéritif attend toujours nos hôtes. Pour que tout se passe bien, elle a aussi ses propres ustensiles de cuisine. Elle aime, le soir, avoir une bonne discussion avec l'équipe de cuisine ou jouer aux cartes avec eux.

Anne-Marie est très appréciée par tous les participantes et participants ainsi que par les bénévoles.

Nous remercions Anne-Marie pour les 410 repas et les 600 litres de thé qu'elle et son équipe nous fournissent chaque jour.



Die Lagerzeitung gibt es auch online:

Vous trouvez la version en ligne de ce journal ici:

